



**Geschäftsführung  
Bezirksvertretung 8 (Kalk)**

Herr Menne

Telefon: (0221) 221-98313

Fax: (0221) 221-98347

E-Mail: dieter.menne@stadt-koeln.de

Datum: 04.11.2016

## **Beschlussprotokoll**

über die **18. Sitzung der Bezirksvertretung Kalk** in der Wahlperiode 2014/2020 am Donnerstag, dem 03.11.2016, 17:10 Uhr bis 19:47 Uhr, Raum 901

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

##### **2.1 Bürgereingabe gem. § 24 GO, betr.: Parksituation "Am Klausenberg/Lindlarer Straße" in Köln-Brück (Az.: 02-1600-65/16) 1967/2016**

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk dankt dem Petenten für seine Eingabe. Die Bezirksvertretung spricht sich jedoch gegen die Durchführung einer Parkraumuntersuchung in dem Bereich „Am Klausenberg/Lindlarer Straße“ aus.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

#### **7 Anträge gem. §§ 3, 38 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen i.V.m. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS (Entscheidungen) oder gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO (Vorschläge und Anregungen)**

##### **7.1 Mehr Sicherheit – Weniger Angstgefühl in den U-Bahn-Stationen Kalk Post und Kalk Kapelle Antrag des Bezirksvertreters Hooghoughi (FDP) vom 10.10.2016 AN/1641/2016**

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk bittet die Verwaltung, mit der KVB AG Gespräche zu führen mit dem Ziel, Videokameras auf den Verteilerebenen der U-Bahn-Haltestellen Kalk Post und Kalk Kapelle zu installieren und in Betrieb zu nehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mit den Stimmen der SPD-Fraktion und des Bezirksvertreters Hooghoughi (FDP) gegen die Stimmen der Fraktion DIE LINKE., der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und des Bezirksvertreters Eierhoff (AfD) bei Enthaltung der CDU-Fraktion zugestimmt.

**7.2 Ein Kunstrasenplatz für den Kölner Osten  
Antrag der SPD-Fraktion vom 18.10.2016  
AN/1642/2016**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, die Sportanlage „Hardtgenbuscher Kirchweg“ in der Kunstrasen-Prioritätenliste auf den freien Platz 24 zu verschieben und den dadurch frei gewordenen Platz Nr. 13 neu mit dem Sportplatz „Oberer Bruchweg“ zu belegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mit den Stimmen der SPD-Fraktion und des Bezirksvertreters Hooghoughi (FDP) gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE. und des Bezirksvertreters Eierhoff (AfD) bei Stimmengleichheit abgelehnt.

**7.3 Schaffen von Parkplätzen auf dem Ilmenauer Weg in Köln-Höhenberg  
Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1643/2016**

Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Topp-Burghardt stellt den geänderten Beschlussvorschlag zur Abstimmung:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob an der Kreuzung Ilmenauer Weg/Koburger Straße in Köln-Höhenberg an der abgebauten Litfaßsäule und am anderen Ende der selben Parkbucht weitere Parkplätze geschaffen werden können.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**7.4 Sauberkeit in Merheim - Aufstellen von Müllbehältern am Parkplatz an der Hohensyburgstraße vor der Schwelmer Straße in Köln-Merheim  
Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1644/2016**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, zusammen mit den Abfallwirtschaftsbetrieben (AWB) am Parkplatz an der Hohensyburgstraße vor der Schwelmer Straße in Köln-Merheim Müllbehälter zu installieren und leeren zu lassen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**7.5 Freigabe der Vorsterstraße in Köln-Kalk zum Befahren für Radfahrer in beide Richtungen**

**Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1646/2016**

**7.7 Öffnung von mehreren Einbahnstraßen im Stadtteil Kalk für den gegenläufigen Radverkehr**

**Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 19.10.2016  
AN/1650/2016**

Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Topp-Burghardt ruft beide Anträge aufgrund des sachlichen Zusammenhangs gemeinsam auf und lässt über beide Anträge gemeinsam abstimmen:

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beauftragt die Verwaltung, die folgenden Einbahnstraßen im Stadtteil Kalk für den gegenläufigen Radverkehr zu öffnen und mit der entsprechenden Beschilderung zu versehen:

- Vorsterstraße zwischen der Kalk-Mülheimer Straße und dem Bürgerpark Kalk
- Antoniastraße
- Johann-Mayer-Straße
- Robertstraße
- Thumbstraße zwischen Dieselstraße und Eythstraße

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**7.6 Fußgängerüberwege auf der Eiler Straße in Köln-Rath/Heumar**

**Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1647/2016**

Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Topp-Burghardt stellt den in Ziffer 2 ergänzten Antragstext zur Abstimmung:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, auf der Eiler Straße in Köln-Rath/Heumar

1. in Höhe der Corneliuskirche einen Fußgängerüberweg einzurichten und
2. zwischen Forststraße und der Straße Auf der Bitze die Möglichkeit eines Fußgängerüberweges oder einer Querungshilfe ohne Wegfall der vorhandenen Ampelanlage zu prüfen und der Bezirksvertretung Kalk im Anschluss an diese Prüfung eine entsprechende Beschlussvorlage vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**7.7 Öffnung von mehreren Einbahnstraßen im Stadtteil Kalk für den gegenläufigen Radverkehr**  
**Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 19.10.2016**  
**AN/1650/2016**

Der Punkt wurde zusammen mit TOP 7.5 behandelt.

**7.8 Endgültige Umgestaltung der Germaniastraße in Köln-Höhenberg zwischen Kulmbacher Straße und Olpener Straße**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 19.10.2016**  
**AN/1652/2016**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird aufgefordert, die Germaniastraße in Köln-Höhenberg auch in dem Teilstück zwischen Kulmbacher Straße und Olpener Straße entsprechend umzugestalten und sich hierbei an den Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 08.09.2016, TOP 8.1.4 (Vorlagen-Nr. 2841/2016), zu orientieren.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion zugestimmt.

**7.9 Prüfantrag zur Beschilderung der Kreuzung Rather Mauspfad/Lützerathstraße in Köln-Rath/Heumar**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 20.10.2016**  
**AN/1656/2016**

**Beschluss:**

1. Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob die vorhandene Beschilderung ausreicht, um dauerhaft einen möglichst gefahrenfreien Verkehr an der Kreuzung zu gewährleisten.
2. Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob die gewünschten Ziele aus dem Beschluss der Bezirksvertretung Kalk vom 28.04.2015, TOP 7.3, erreicht wurden.
3. Die Verwaltung wird beauftragt sicherzustellen, dass bei Verneinung der Frage 2 eine abermalige Veränderung der Verkehrsführung nicht ohne vorherige Befassung in der Bezirksvertretung Kalk erfolgt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

## **8 Verwaltungsvorlagen**

### **8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **8.1.1 Wodanstraße in Köln-Rath/Heumar hier: Ordnung des ruhenden Verkehrs 1841/2016**

##### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beauftragt die Verwaltung vorbehaltlich der Rechtskraft des Haushaltes mit der baulichen Umsetzung der Variante 1 (halbseitiges Parken auf den Rasengittersteinen und der Fahrbahn) mit Gesamtkosten in Höhe von 750 €.

##### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Enthaltung der SPD-Fraktion zugestimmt.

#### **8.1.2 Umgestaltung des öffentlichen Spielplatzes Homarstraße/Kampgasse in Köln-Vingst 1919/2016**

##### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beauftragt die Verwaltung, vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung 2016/2017, die Umgestaltung des öffentlichen Spielplatzes in Köln-Vingst mit Gesamtkosten in Höhe von 174.899,45 Euro durchzuführen mit folgenden Änderungen:

- Anstelle der Drängelgitter sollen an den Zugängen zur Homarstraße und Kampgasse Tore installiert werden. Die Türklinken sind in einer entsprechenden Höhe anzubringen, damit kleine Kinder die Tore nicht so leicht öffnen können.
- Der Bereich um die Schaukelkombination soll mit Fallschutzmatten anstelle mit Sand gestaltet werden, damit Kinder, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind und die Schaukel nutzen wollen, bis an die Schaukel heranfahren können.

##### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

#### **8.1.3 Vergabe weiterer bezirksorientierter Mittel für das Jahr 2016 3580/2016**

##### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beschließt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung 2016/2017 die Vergabe der noch zur Verfügung stehenden bezirksorientierten Mittel in Höhe von 22.118,92 Euro für das Jahr 2016 gemäß der beigefügten Anlage zu diesem Beschluss.

##### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

### 8.1.4 Verwendung der restlichen Kulturmittel 2016 für den Stadtbezirk Kalk 3581/2016

#### Beschluss:

Die Bezirksvertretung Kalk beschließt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltsatzung 2016/2017, die Verwendung der restlichen Haushaltsmittel 2016 für kulturelle Aktivitäten im Stadtbezirk Kalk in Höhe von 2.242,37 € wie folgt:

	Betrag
Deutsch-Französischer Chor Köln e.V. Weihnachtskonzert am 10.12.2016 in St. Theodor, Vingst	782,37 €
<u>Verwiesene Anträge auf bezirksorientierte Mittel 2016</u>	
Chorgemeinschaft Cäcilia Erleben eines Adventskonzertes in der Kölner Philharmonie für bedürftige Seniorinnen und Senioren (Nr. 77)	360,00 €
HöVi-Brassband Qualifizierungsworkshops (Nr. 83)	600,00 €
Tambourcorps „Blau-Weiss“ Zuschuss zur Finanzierung eines Instruments (Nr. 98)	500,00 €
Summe:	<b>2.242,37 €</b>

#### Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

### 8.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

#### 8.2.1 Städtebauliches Planungskonzept "Kasernenstraße in Köln-Kalk" Stellungnahme der Bezirksvertretung Kalk zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung; Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes 3251/2016

#### Beschluss:

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beauftragt die Verwaltung, für das Bebauungsplanverfahren "Kasernenstraße in Köln-Kalk" auf der Grundlage des aktuellen städtebaulichen Entwurfes (Anlage 2) einen Bebauungsplan-Entwurf auszuarbeiten. Die Ergebnis-

se der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung (§ 3 Absatz 1 Baugesetzbuch) sind dabei gemäß der Stellungnahme der Verwaltung (Anlage 4) zu berücksichtigen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE. zugestimmt.

**8.2.2 1. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2017 über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Jahr 2017 an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten.  
2297/2016**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Rat, folgenden *ergänzten* Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt gem. § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) den Erlass der in der Anlage 1 beigefügten 1. Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Jahr 2017 an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten *mit der Maßgabe, dass für den Stadtbezirk Kalk folgende Termine aus der Satzung herausgenommen werden:*

- *Weinfest am 08.10.2017 im Stadtteil Rath/Heumar (wurde vom Veranstalter abgesagt)*
- *Traditionelles Straßenfest am 25.06.2017 im Stadtteil Kalk*

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**8.2.3 Wohnungsbauoffensive  
2698/2016**

Der Punkt ist zu Beginn der Sitzung zurückgestellt worden.

**8.2.4 Städtebauliches Planungskonzept "Ostmerheimer Straße in Köln-Merheim"  
Stellungnahme der Bezirksvertretung Kalk zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung; Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes  
2624/2016**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beauftragt die Verwaltung, für das Bebauungsplanverfahren "Ostmerheimer Straße in Köln-Merheim" auf der Grundlage des aktuellen städtebaulichen Entwurfes (Anlage 2) einen Bebauungsplan-Entwurf auszuarbeiten. Die Ergebnisse der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung (§ 3 Absatz 1 Bau-

gesetzbuch) sind dabei gemäß der Stellungnahme der Verwaltung (Anlage 4) zu berücksichtigen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der Fraktion DIE LINKE. zugestimmt.

**8.2.5 1. Änderung der Kölner Stadtordnung (KSO)  
3152/2016**

Der Punkt ist zu Beginn der Sitzung zurückgestellt worden.

**8.2.6 Teilplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV  
Baubeschluss Erneuerung / Sanierung der Asphaltdeckschicht Zoobrücke  
3285/2016**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

- 1.) Der Rat der Stadt Köln stimmt der Durchführung der Erneuerung / Sanierung der Asphaltdeckschicht Zoobrücke bei Gesamtkosten in Höhe von rund 4.944.200 EUR (brutto) zu und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung.
- 2.) Gleichzeitig beschließt der Rat zur Sicherstellung der Erneuerung der Fahrbahn-  
decke auf der Strombrücke und LOS B der Zoobrücke eine außerplanmäßige Bereitstellung und gleichzeitige Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen in Höhe von rund 3.538.100 EUR (brutto) im Teilfinanzplan 1202 – Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV –, in der Teilplanzeile 8 – Auszahlung für Baumaßnahmen –, bei der zu bildenden Finanzstelle 6901-1202-0-0220, Erneuerung Asphaltdecke Zoobrücke im Haushaltsjahr 2017. Die Deckung erfolgt durch entsprechende Wenigerauszahlungen im gleichen Teilfinanzplan sowie gleicher Teilplanzeile bei der Finanzstelle 6901-1202-0-0310 Grunderneuerung Mülheimer Brücke, Haushaltsjahr 2017.  
Die Maßnahme verstößt nicht gegen die Vorschriften der vorläufigen Haushaltsführung gem. § 82 GO NRW.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der Fraktion DIE LINKE. bei Enthaltung des Bezirksvertreters Eierhoff (AfD) zugestimmt.

**II. Nichtöffentlicher Teil**

./.

Anlage